



2004年
(平成16年)
1/25
第1395号

あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
☎3880-5111(代)
FAX 3880-5610(広報課)
http://www.city.adachi.tokyo.jp/
あだち広報は毎月10日・25日、
ズームアップは奇数月1日発行

申告期間 **2月16日(月)～3月15日(月)**

住民税・所得税の申告

をお忘れなく

みんなで広く公平に分かち合う税は、
私たちの暮らしを支えています。
申告期限が近づくと窓口が大変混雑し
ますので、早めに申告してください。

住民税

申告書の提出場所・問い合わせ先＝区・
課税課(申告は郵送でも受け付けます)
※申告書は2月6日以降に課税課、区民
事務所で配布 ☎3880-5230・5231

申告が必要な方

- 16年1月1日現在、区内在住で、15年中に所得がある方
- 区外に住んでいても、区内に事務所や事業所、家屋敷がある方

申告の必要がない方

- 税務署に所得税の確定申告をする方
- 15年中の所得が給与のみで、給与から住民税が天引きされている方

2月6日に、次の方へ申告書を送ります

- 15年度の申告では普通徴収のみで、課税または非課税となった方
- 15年度に未申告で、16年1月1日現在、20歳以上65歳未満の方
- 65歳以上で年金収入やその他の収入が無く、扶養になっていない方には、簡易申告書を発送します

次の方には申告書を送付しません

- 申告の必要がない方
- 扶養になっている方
- 65歳以上で、15年度は非課税となっていて、年金の支払報告書が社会保険庁から区に提出されている方
- 15年中に区内に転入した方 ※15年1月2日以

降に転入した方で、申告が必要な方は、申告してください

所得が無かった方も申告を

非課税証明書の発行や、国民年金・国民健康保険・介護保険の保険料、各種手当を決定するため住民税の申告が必要となりますので、該当する方は申告をしてください。年金収入だけの方などのための「簡易申告書」もあります。

表1 住民税出張受付日程一覧

日程	場所(区民事務所)
2/17(火)・18(水)	千住、竹の塚、江南
19(木)・20(金)	興本、花畑、新田
24(火)・25(水)	梅田、中川、鹿浜
26(木)・27(金)	舎人、保塚、伊興
3/2(火)・3(水)	江北、佐野
4(木)・5(金)	東綾瀬、西新井

※いずれも時間は、午前9時～午後4時
※北千住サービスセンターでは行いません

納税は口座振替が便利です(申込書は各金融機関でも配付)

所得税

申告書の提出場所・問い合わせ先＝足立税務署および西新井税務署(申告書は管轄の税務署にて郵送でも受け付けます・表2)

足立税務署 ☎3870-8911(代)
西新井税務署 ☎3840-1111(代)

申告が必要な方

- 事業所得や不動産所得などがある方
平成15年分の各種の所得金額の合計額から基礎控除その他の所得控除を差し引き、その金額に基づいて計算した税額から配当控除額と定率減税額を差し引いて残額のある方
- 給与所得がある方
・平成15年中の給与の収入金額が2,000万円を超える方
・給与を1カ所から受けていて、給与所得や退職所得以外の各種の所得金額の合計額が20万円を超える方
・給与を2カ所以上から受けていて、年末調整されなかった給与の収入金額と給与所得や退職所得以外の各種の所得金額との合計額が20万円を超える方 ※ただし、給与所得の収入金額の合計額から雑損控除、医療費控除、寄付金控除および基礎控除を除く所得控除の合計額を差し引いた

残りの金額が150万円以下で、しかも給与所得および退職所得以外の各種の所得金額の合計額が20万円以下の方は、申告をする必要はありません

- 同族会社の役員やその親族などで、その会社から給与のほか、賃借料などの支払いを受けた方
- 外国の在日公館に勤務する方や家事使用人の方
給与の支払いを受ける際に所得税を源泉徴収されないこととなっている方
- 譲渡所得のある方
土地、建物などの資産を売却した方 ※譲渡所得の特例、特別控除などは、申告をしないと受けられない場合があります

必要な書類

- 給与収入や年金収入のある方…源泉徴収票(原本)
- 事業所得や不動産所得のある方…青色決算書または収支内訳書
- 寄付金控除を受ける方…控除を受けるための証明書

表2 税務署管轄区域一覧

足立税務署 〒120-8520 千住旭町4-21	千住地区・青井・足立・綾瀬・大谷田・加平・北加平町・弘道・佐野・神明・神明南・竹の塚・辰沼・中央本町・東和・中川・西綾瀬・西加平・西保木間・花畑・東綾瀬・東保木間・東六月町・一ツ家・日ノ出町・平野・保木間・保塚町・南花畑・六木・谷中・柳原・六月・六町の各町
西新井税務署 〒123-8501 栗原3-10-16	足立税務署の管轄以外

※申告書の提出は、必ず管轄の税務署にお願いします

所得税の続きは、8面をご覧ください

◆国税庁、東京国税局のホームページから確定申告書の作成が出来て、作成した申告書は出力して税務署に提出出来ます。
国税庁ホームページ
http://www.nta.go.jp
東京国税局ホームページ
http://www.tokyo.nta.go.jp

今号の主な内容

8面	6・7面	4・5面	2・3面
集/スケッチあだち	区民レポーター募集	住民税・所得税の申告(1面のつづき)	保健福祉ガイド/健康カレンダー/北千住駅西口バスのりばの変更
	審査会等の日程/ひろば/掲示板	養成講座/応援します!あなたの子育て	子育ての現状/子育てサポーター
	住民税・所得税の申告(1面のつづき)	暮らしの情報/催し物ガイド/審議会	

情報キャッチ!!
好きであだち
1月26日～2月1日
午前9時30分/午後0時30分
午後9時30分
ケーブルTV足立(9CH)



「人間力」

岸立 正彦

皆さん、お正月はいかがお過ごしでしたか。早いもので、まもなく立春を迎えます。

先月のこの欄で、新しい年への抱負と決意を述べさせていただきました。いま足立区は、「人間力」と「文化力」をキーワードに、安全と安心、安らぎのまちづくりを進めています。

日本では、政府、自治体、各企業が、改革・再生・再建と様々な変化によって、その命を取り戻す取り組みを行っています。現実と足元をしっかりと認識したうえで、理想や将来像を描いていく。これは地道な作業であり、次代に引き継ぐ新しい仕組みを構築し、日本を変えていく志の大きな活動です。

当然、若い世代への期待は大きいものがありますが、その道筋をつける責任は私たち大人の世代にあります。そこには、世代を超えての共感と協働が必要になってきます。今年、足立区では、約6千400人が新成人となりました。ぜひ大きな志を持って進んでください。一人ひとりの夢が集まれば、大きな夢も必ず実現出来ます。

IT時代やネット時代と言われていますが、いつの時代にあっても、変化を創造していくのは、人の想いや知恵、コミュニケーションの力、人間力にかかっています。今年も、区民の皆さんとの協働を基礎に、区政運営に尽力してまいります。

足立市長 鈴木恒年

保健福祉ガイド

★定員に先着順とあるものは1月27日から受け付け

福祉手当(国制度)を振り込みます

特別障害者手当、障害児福祉手当、福祉手当(経過措置)の11月分を、届け出の預金口座に2月10日ごろに振り込みます。問先は障害給付係

障害福祉センター「あしと」専門職員(非常勤)募集

職種・問先等表1 採用期間 4月～17年3月(更新可) 選考 一次審査(書類) および二次審査(面接) 申込 履歴書(写真貼付)、資格証明(写し)を郵送 期限 2月6日必着 申・問先 障害福祉センター「あ

表1 障害福祉センター「あしと」専門職員(非常勤)募集一覧

職種(資格など)	主な業務内容	勤務日	報酬	担当(あしと内)
理学療法士	障害者の機能訓練・指導・相談など	週3日(6時間/日)	日額 18,000円	自立生活支援係
作業療法士	障害者の日常動作訓練・指導・相談など	週3日(6時間/日)	日額 18,000円	
相談員(相談業務経験のある手話通訳士・手話奉仕員)	多様な障害者への総合相談など	週4日(7.5時間/日)	月額210,000円	社会リハビリテーション係
理学療法士	リハビリ通所者への機能訓練・指導・相談など	週4日(6時間/日)	日額 18,000円	

※いずれも募集人数は、各職種1人(選考)です

2月の休日接骨院当番所

骨折や脱きゅう、ねんざ・打撲などの応急処置を当番制で行っています。《健康推進課》

日程	施術所名	所在地
1	大師接骨院	西新井6-1-2 ☎3890-2270
	関橋接骨院	南花畑2-9-4 ☎3859-4501
8	あいだ整骨院	舎人2-9-1アークガレリア106 ☎3855-3222
	野村整骨院	南花畑3-33-24 ☎3884-2461
11	山下接骨院	梅島3-4-30 ☎3886-1081
	多田接骨院	青井3-37-19-102 ☎3886-4152
15	田村接骨院	小台2-24-22 ☎3913-6046
	名仲堂整骨院	千住寿町38-4ピンスギ番館101号 ☎3882-3392
22	澤田接骨院	梅島1-10-6 ☎3852-3395
	土居接骨院	綾瀬3-11-9 ☎3628-6639
29	ふくだ接骨院	西新井1-19-7 ☎3855-6848
	おさかべ接骨院	西綾瀬2-21-2 ☎3880-4880

※いずれも時間は、午前9時～午後5時

2月の献血

日程	場所	時間
18(水)	大日精化工業(堀之内1-9-4)	午前10時～11時30分
	博慈会記念総合病院(鹿浜5-11-1)	午後0時40分～4時
20(金)	足立北郵便局(竹の塚3-9-20)	午前9時30分～11時30分 午後0時40分～4時

問先=東京都東赤十字血液センター ☎5682-2803
区・衛生管理係 ☎3880-5891

高齢者の方に無料マッサージ

日時等 2月3日(火)・17日(火) 21日(土) 25日(水) ※受け付けは、午前9時～午後3時10分 対象 区内在住で、73歳以上の方 定員 各日48人(先着順) 申込 当日直接会場へ 問先 障害福祉計画係 ☎(3880) 5255

若者の仕事も見つかります「あだちワークセンター」

ハローワーク足立と併用してみませんか。問先 ☎(3880) 5887

15年度介護支援専門員実務研修受講試験合格者の方へ

都で行う実務研修とは別に、区でも新たに介護支援専門員となる方へ研修を行います。日程などについては、決まり次第、各居宅介護支援事業所に連絡します。事業所に勤務されていない方はお問い合わせください。問先 介護保険係 ☎(3880) 5887

食生活講演会

日時 2月4日(水)、午後1時30分～3時30分 内容 輸入食品の現状と安全性について 定員 40人(先着順) 講師 瀬古博子氏(消費生活アドバイザー) 申込 電話 場・申・問先 江北保健総合センター保健栄養 ☎(3896) 4004

小児のぜん息相談教室

子どものぜん息の治療や日常生活など、日ごろから感じている疑問に小児科医がお答えします。日時 2月11日(例)、午後2時～4時 場所 エル・ソフィア 対象 区内在住のぜん息児およびその家族 内容 小児科医における講演「小児のぜん息相談教室」および質疑応答 講師 三原章氏(三原小児科医院医師) 定員 20人(先着順) 申込 電話 ※保育あり(事前に電話予約) 申・問先 公害保健係 ☎(3880) 5893

精神保健家族教室

病気の理解と家族の対応 日時 2月24日(火)、午後1時30分～3時30分 内容 統合失調症の理解と家族としての対応 講師 木村明生氏(東京足立病院医師) 定員 50人(先着順) 申込 電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター地域保健係 ☎(3855) 4155

輸入食品情報あれこれ

ハローワークはもちろん、(株)リクルートも職業相談や就職支援の相談メニューを取りそろえています。特に若年者の方には、適職相談なども行っています。区内および近隣の求人情報を掲載した冊子を、区役所や区内の図書館、勤労福祉サービスセンター、青少年センターで配布しています。就職を考えている区民の方、きめ細かく対応する「あだちワークセンター」を利用してみませんか。問先 ☎(3880) 5887

15年度介護支援専門員実務研修受講試験合格者の方へ

都で行う実務研修とは別に、区でも新たに介護支援専門員となる方へ研修を行います。日程などについては、決まり次第、各居宅介護支援事業所に連絡します。事業所に勤務されていない方はお問い合わせください。問先 介護保険係 ☎(3880) 5887

2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ ☎3880-5111(代)

◆ 申込・・・申し込み方法
◆ 期限・・・申し込み期限
◆ 場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先
◆ 費用の記載のないものは無料
◆ ☎・・・ホームページアドレス
◆ ✉・・・Eメールアドレス

凡例

りんご湯

大きなお風呂で温泉気分。りんご湯で心と体をリフレッシュしませんか。

日時=1月28日 場所=区内の各銭湯 費用=▽65歳以上の方...200円 ▽小学生...50円
申込=当日、番台(フロント)で年齢を教えてください(証明書は不要) 問先=衛生管理係 ☎3880-5891

健康カレンダー 2月の予定

相談名	対象・内容	竹の塚保健総合センター ☎3855-4151	千住保健総合センター ☎3888-4277	江北保健総合センター ☎3896-4004	東和保健総合センター ☎3606-4171	中央本町保健総合センター ☎3880-5351	申込・費用等	
健康相談	成人のための保健相談(中学生以上)	25 午前9時～10時	9・23 午前9時～10時30分	3・17 午前9時～10時30分	10・24 午前9時～10時30分	12・26 午前9時～10時	予約不要(肝炎検査は要予約)・検査は有料	
事業所保健相談	区内の小規模企業に勤める方たちの健診	4・18	9・23	10	10・24	12 午前9時～10時	予約制 検査は有料 事業所単位で予約 検査は有料	
心の健康相談	不眠、いらいらなど心の悩み相談(専門医の相談)	3・17 午後	6 午後	4 午前	16 午後	18 午後	電話予約	
アルコール相談	お酒をやめたい・やめさせたい方のグループ相談	24 午後	12、午後(専門医個別相談)	個別相談のみ行っています				
痴ほう相談	高齢者の痴ほうについて、専門医による相談	25 午後	18 午後	18 午前		5 午後	予約不要	
食生活相談	生活習慣病予防のための食生活相談	13・20・27 午後	12 午前	10・17 午前	3・17 午前	3・17 午後		
子どもの歯科相談	3歳6カ月までの乳幼児の歯科健診と相談	10・24 午後1時30分～2時30分	6・27 午後1時30分～2時30分	4・18 午後1時30分～2時30分	6・27 午後1時30分～2時30分	10・24 午後1時30分～2時30分	電話予約 (一部有料の場合があります)	
子育てと栄養相談	育児相談(赤ちゃんの身長・体重も測れます)	3 受付=午後1時30分～2時30分	4 受付=午後1時30分～2時30分	13 受付=午前9時30分～10時30分	4・18 受付=午前9時～10時30分	24 受付=午後1時～2時		
エイズ相談と検査	エイズ相談/抗体検査 ※匿名で出来ます	エイズ相談のみ行っています 抗体検査の受け付けは随時行っています					随時 12・26 受付=1時30分～2時30分	電話予約
思春期相談	ひきこもり・対人恐怖症・不登校などの相談	12 午前9時30分～11時30分			6 午後2時～4時			

住区健康フェスティバル

健康づくりを学び、自分の生活環境を見直してみませんか。「美と健康」自分の身体を知り、美と健康を体験コーナーやパネル展示などを行います。

日時 2月15日(日)、午前10時～11時30分 場所 六月住区センター 内容 骨密度・体脂肪測定/ストレッチ体操ほか 申込 当日直接会場へ 問先 竹の塚保健総合センター地域保健係 ☎(3855) 4151

在宅介護支援センター

2月の家族介護者教室

Table with 3 columns: 施設名(主催), 日時等, 内容等. Lists various support center activities and classes for family caregivers in February.

歯周病健診

受けたことのある方も、初めての方でも、1年度に1回受診出来ます。

20〜39歳の区民

日時 2月25日(水)、午後1時15分〜2時30分に受け付け 内容 歯周病などの歯科健診・相談

40〜60歳の区民

期間 通年 場所 区内の指定歯科医療機関 内容 歯周病などの歯科健診

子宮がん検診「1年に1回検診を受けましょう」

初めて受診希望の方は、申し込みをしてください。前年に受診(誕生日から半年以内)した方は、今年の誕生日に受診票を郵送しますので、新たな申し込みは不要です。

胃と大腸のがん検診を行っています。胃の検診では、ペプシノゲン法とX線撮影法のいずれかを選べます。

消化器がん検診

胃と大腸のがん検診を行っています。胃の検診では、ペプシノゲン法とX線撮影法のいずれかを選べます。

表2 消化器がん検診日程

Table showing dates for blood tests and X-ray imaging for digestive organ cancer screening in March and April.

清流の復活を願って

15年10月26日、小学生から高齢者まで39人が参加して綾瀬川流域クリーン大作戦を行いました。



▲3河川合流付近でのごみ量の調査

表3 水質調査結果

Table showing water quality survey results for the Aino River, Ura River, and Mochizuki River, including metrics like transparency and COD.

※「COD」=水の汚れの程度を表す値。大きいほど汚れています

2月1日〜7日は生活習慣病予防週間

高血圧・糖尿病・高脂血症などの生活習慣病は、自覚症状がないまま進行していきます。

ただで流さないことが大切です。これからの川をきれいにするため、協力をお願いします。

北千住駅西口駅前広場完成。バスのりばが変わります

北千住駅西口再開発に伴う駅前広場の工事が1月末に完成します。

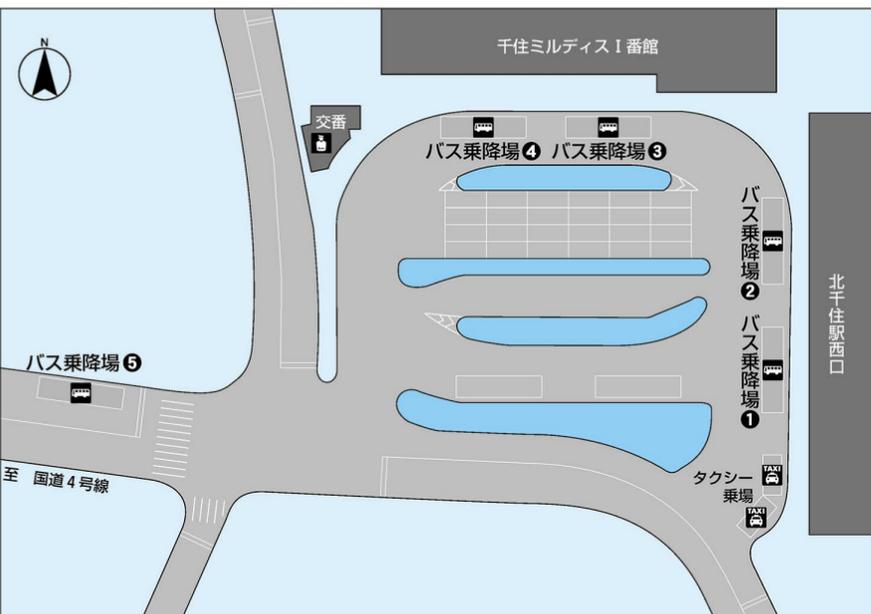
また、バスターミナル上のペダストリアンデッキ(かさあげ式広場)は、2月4日から利用出来ます。

表4 北千住駅西口バスのりば案内(2月2日〜)

Table providing bus stop information for the West Exit of Kitasenju Station, including bus companies, routes, and destinations.

図1 北千住駅西口駅前バスのりば

2月2日から、バスのりばが変わります。 ※バス乗降場①〜⑤については、表4を参照してください



くらしの情報!

★定員に先着順とあるものは1月27日から受け付け

粗大ごみの無料直接持ち込み先が増設されます

家庭から出る粗大ごみを、本人が区の指定する場所に直接持ち込むと、手数料が無料になる制度において、2月1日から持ち込み先が1カ所増設されます。申込開始日1月19日(日) 持ち込み開始日2月1日(日) ※日・祝日のみ持ち込み可能(年末年始を除く) 場所(株)新井商店(北加平町8-26) 対象(区内在住で、申込者本人または同一世帯の方(持ち込みの際、身分を証明するものの提示が必要) 回数1回につき10個まで(一世帯あたり年度内2回まで) 申先(粗大ごみ受付センター) ☎(5296) 7000

納税は2月2日までに

15年度区・都民税第4期分の納期限は、2月2日です。早めに近くの金融機関または区役所、区民事務所の窓口で納めてください。口座振替を利用していただく方は、口座の残高を確認してください。問先(納税課) 税第一・第二係 ☎(3880) 5236・7

介護保険料の税控除

15年中に介護保険料を支払った方は、所得税・住民税の控除を受けられます。自分の介護保険料のほかに、生計を一にする配偶者や親族の介護保険料を支払った場合も控除が受けられます。申告の際、領収書の添付は必要ありません。申告書に支払った金額を記入してください。納付書で支払った金額は、領収書で確認してください。年金天引き分は、1月下旬ごろ社会保険庁から届く源泉徴収票で確認してください。口座振替分は、12月に振替済通知書を郵送しました。問先(介護保険課) 納管係 ☎(3880) 5744

中小企業「資金調達ガイド」参加者募集

中小企業の皆さんの経営向上に役立てていただくため、資金調達に関する説明会を開催します。日時2月5日(木)、午前10時~正午 場所(区役所) 申込(事業所名、参加者名、住所、電話番号を記入の上) 資金調達ガイド(参加)を明記 申込(ファクス) 申・問先(経営支援係) ☎(3880) 5863 (FAX) (3880) 5603

都市計画の告示

生産緑地地区の変更を行います。区域(東伊興二丁目、入谷四丁目、六町一丁目、西加平二丁目、西加平四丁目、その他) 告示日(15年11月27日) 縦覧場所(問先) 都市計画係 ☎(3880) 5280

6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ ☎3880-5111(代)

- ◆申込...申し込み方法
- ◆期限...申し込み期限
- ◆場・申・問先...場所・申し込み先・問い合わせ先
- ◆費用の記載のないものは無料
- ◆☎...ホームページアドレス
- ◆✉...Eメールアドレス

凡例

男女参画プラザ団体登録の更新・新規受付

男女参画プラザの登録団体は、エルソフア内の施設利用予約の抽選に参加出来ます。登録有効期間(4月1日~17年3月31日) 対象(男女共同参画社会の実現を目的に活動し、7人以上で構成している団体(ただし、政治・宗教・営利活動を除く)で、かつその構成員の7割以上が区内在住・在勤・在学者) 申込(所定の申請書を持参または郵送) ※申請書は男女参画プラザ窓口で配付 期限(3月10日必着) 申・問先(男女参画プラザ) 〒23-0851 梅田7-1-33 ☎(3880) 5222

公園ハートアイランド新田(一番街)第2次新規賃貸住宅入居者募集(地元優遇枠)

対象(1月31日現在、3カ月以上区内在住・在勤の方) 場所(新田三丁目36番2・3号) 募集戸数(205戸) 住宅型式(1LDK(51・35㎡) 2LDK+S(98・18㎡) 募集期間(1月31日~2月16日) 入居予定時期(3月下旬) 問先(公園ハートアイランドギャラリー(現地案内所)) ※募集期間中、午前10時から午後5時まで開設 ☎0120(594) 503 (FAX) (3880) 5249

夕焼け放送の時間変更

夕焼け放送は、2月から4月まで午後5時になりまます。問先(青少年センター) 管理支援係 ☎(3890) 0061

都営住宅入居者募集

募集(ポイント方式(ひとり親世帯・高齢者世帯・心身障害者世帯・多子世帯・特に所得の低い一般世帯・車いす使用者世帯)、単身者、単身者用車いす使用者、シルバーピア) 申込用紙配布期間(2月2日~10日(土・日曜は除く)) 配布場所(住宅管理係、各区民事務所(予定枚数に達し次第配布終了)) ※募集内容など、くわしくは「申込用紙(申込のしおり)」をご覧ください。問先(住宅管理係) ☎(3880) 5938

統合新校名は「千寿双葉小学校」

15年12月16日開催の第四回区議会定例会本会議において、「足立区立学校設置条例の一部を改正する条例」が議決され、千寿第三小学校と元宿小学校の統合新校(17年4月開校予定)の名称が決定しました。新校名については両校の児童、保護者、地域の方々から広く募集し、応募された167通の中から、千住西地区統合地域協議会(以下協議会)において校名案を絞りました。2つの小学校がお互いの持ち味を生かして統合する様子を「双葉」という名称に込めています。協議会でも、「梅檀は双葉より芳し」(大成する人は、子ども頃からすぐれているという意味)ということわざもあるように、子どもたちの明るい未来を

お休みします

庁舎ホール・駐車場・展望レストラン等 消防設備点検のため、区役所全館を閉館します。当日は、庁舎ホール・区民ロビー・駐車場・展望レストランも、ご利用出来ません。日程(2月14日(土)・15日(日)) 問先(庁舎管理課) ☎(3880) 5827

図書館臨時休館のお知らせ

館内消毒や防災点検などのため、一部の図書館が臨時休館と

表1 臨時休館日一覧

日程	図書館名
2/9(月)	佐野・鹿浜・新田・塚塚・中央
14(土)	竹の塚
16(月)	江北・梅田・伊興・興本・花畑

※やよい図書館は4月30日まで休館

就業相談員(非常勤職員)を募集します

対象(小・中学校の教員資格または心理学などの学科を履修し、障害児教育に関する専門的知識を有する方) 雇用条件(週30時間勤務) 雇用期間(1年以内(4回まで更新可)) 報酬(月額22万円) 募集人員(1人) 選考(書類および面接) 採用予定日(4月1日) 申込(写真を添えた履歴書、資格証明書、障害児教育に対する自分の考えを800字以内にとめたものを持参) または郵送 期限(2月13日) 申・問先(学務課) 心身障害者就業 ☎120・8510 中央本町1-17-1 ☎(3880) 5976

16年度 足立ジュニア吹奏楽団

小学校4~6年生で構成される、足立ジュニア吹奏楽団の16年度新人団員を募集します。対象(4月に新しく小学校4~5年生になる、区内在住・在学の音楽に関心のある児童) 定員(▽新4年生:20人 ▽新5年生:10人(どちらも応募多数の場合抽選)) 申込(申込書を持参または郵送) 応募期限(2月13日) ※文化事業係および区内小学校、生涯学習振興公社各施設にある募集用紙の内容を確認の上、応募してください。練習見学会も開催します。申・問先(文化事業係) ☎(3880) 5984

16年度 鋸南・日光自然教室(2泊3日)指導補助員募集

鋸南自然教室(小学校4年生)・日光自然教室(小学校6年生)の引率指導補助員を募集します。対象(教員免許所持者

男女参画プラザ情報 資料室の臨時休館

特別整理期間のため休館になります。期間(2月15日~21日まで) 問先(男女参画プラザ) ☎(3880) 5222

都市農業公園臨時休館

館内消毒および設備点検作業のため、臨時休館します。休園に伴い、駐車場やレストランなど園内各施設も利用出来ません。日程(1月28日(水)・29日) 問先(都市農業公園) ☎(3853) 4114

「春のふれあい合唱団」参加者募集

4月11日に西新井文化ホールで行われる、「第15回春のふれあいコンサート」に参加する女声合唱団員を募集します。練習日程(1月29日~4月8日、基本は木曜日(全10回)、午後6時30分~9時) 練習会場(こども科学館ほか) 指導(田口芳子氏(コール・ヴェガ常任指揮者) 曲目(「越後の恋歌」より、Ⅲ・越後の恋歌) 費用(3千円) 申込(1回目の練習日に直接会場へ) 申・問先(文化事業係) ☎(3880) 5984

ありがとうございました

区育英資金に対し、寄付をいただきました(五十音順・敬称省略)。 芦川一男/足立区千住 住旭町商店街振興組合/NPO法人すまいの相談室/金子政雄/華園夢乃/中村あきら 問先=学務課助成係 ☎3880-5977

住宅改良などの費用の一部を助成しています

金融機関の融資を受け、住宅内の段差解消、子ども部屋や高齢者専用部屋の増築・改築、間仕切り変更を行う工事(助成限度額30万円)と、耐震診断(助成限度額:戸建住宅5万円、共同住宅20万円)について助成しています。くわしくはお問い合わせください。問先=住宅管理係 (3880) 5938

つくばエクスプレス 時速130kmでの走行試験

つくばエクスプレスは、17年秋開業に向け準備が順調に進んでいます。新型車両による走行試験を第1期、第2期、全線と3期に分けて行う予定です。第1期走行試験は15年4月から7月にかけて、守谷~小貝川橋間(1.5km)で各種試験を、最高速度時速60kmで、延べ2千500km走行し、順調に終了しました。今年4月からは、守谷~みどりの間(13km)を使用し、最高速度時速130kmでの走行試験を含む第2期走行試験に入ります。全線走行試験の時期は未定ですが、営業運転と同じ条件で走行試験を行います。問先=つくばエクスプレス推進係 (3880) 5719

公園などの自主管理・花壇管理を行なう団体・グループを募集しています

区では、公園や児童遊園を、区民の皆さんが「地域の庭」として自らの手で管理する制度を広げています。対象=町会・自治会・子ども会・老人会などの組織や、地域美化活動に寄与する法人、民間団体など、継続的に活動が可能なグループ。内容=公園・児童遊園の管理:週1回以上の清掃作業(清掃道具などを購入する活動費を支給)▽公園内の花壇管理:草花・苗などの植え付け、育成作業(活動費は支給されません) ※どちらも区と協定を結びます。申・問先=親水緑地係 (5680) 0822

催し物ガイド

★先着順とあるものは1月27日から受け付け

資産デフレ時代の土地活用の講演会

アパート経営と定期借地権契約との複合対策による土地活用について学びませんか。税金や普通借地権との違いも分かりやすく。日時=2月24日(火)、午後1時30分~3時30分 場所=区役所 定員=50人(先着順) 申込=電話 ※講演会終了後、午後4時30分まで、希望により個別相談を受け付けます。問先=住宅課計画推進 (3880) 5273

ひだまりタイム

障害のある子どもも一緒に楽しもう。日時=2月14日(土)、午後1時30分 場所=西部児童館 対象=幼児以上 内容=キラリン☆王と一緒に焼きいも大会 申込=当日直接会場へ 問先=学習推進係 (3880) 5987

区立小学校・心身障害学級 連合学習発表会

心身障害学級に通う子どもたちが、日ごろの学習の成果を、楽しい劇や歌、工作や絵画などで発表します。日時=2月20日(日)、午前9時~午後2時 発表=2月20日(日)、午前9時~正午 作品展示=2月18日(土)、午前9時~午後5時 ※20日は午後2時まで 場所=舞台発表:竹の塚地域学習センター 作品展示:教育研究所 問先=学務課心身障害学級 (3880) 5976

講座「障害のある子ども安心して生活出来る地域作り」

日時=1月31日、午後2時~3時30分 講師=橋場隆氏(筑波大学カウンセラー) 申込=当日直接会場へ 場=問先=西部児童館 (3897) 5016

女性セミナー2 「子育ての不安、一人で悩まないで!」

日程等=表2 場所=エル・ソフィア 対象=区内在住・在勤・在学の方 定員=40人(先着順) 申込=電話 ※保育あり(6カ月以上就学前、定員15人) 申・問先=男女参画プラザ (3880) 5222

おはなし会と絵本づくり

「おはなしおばさん」がやってくる。おはなしおばさんの小道具などの著者、藤田浩子さんのおはなし会を行います。子どもにかえって楽しませよう。日時=2月17日(火)、午後2時~3時30分 場所=学びピア21 講師=藤田浩子氏(語部) 定員=200人(先着順) ※子ども可(保育無し) 申込=当日直接会場へ 内容=言葉遊び・世界のおはなし・手遊びの技を使ったおはなし会

布絵本入門講座(3日制)

布の絵本を手作りしてみませんか。日時=3月4日・11日・18日、いずれも木曜日、午後1時 講師=東和布絵本サークル 定員=20人(抽選) 場所=学びピア21 費用=500円(材料費代) 申込=往復ハガキに住所、氏名、電話番号、「布絵本講座」を明記 期限=2月10日消印有効 問先=中央図書館児童係 (5813) 3749

セミナー「共感される市民活動に資金は集まる」

様々な社会問題に取り組み市民活動団体にとって、悩みの種は資金。活動の財源や、資金を集めるために必要な団体のあり方など、市民活動の発展に不可欠な資金繰りについて一緒に考えましょう。日時=2月5日(木)、午後6時~8時 申込=電話 場=申・問先=NPPO活動支援センター(梅田7-13-1) (3840) 2331

博物館の映画会

第2土曜日の無料公開日に映画を上演します。日時=2月14日、午前11時 内容=「小泉家の初午」(21分):荒川区尾久の元料理屋の行う稲荷祭り▽「伝統に生きる「桶」」(20分):荒川区の桶職人の手業を紹介 申込=当日直接会場へ 場=問先=郷土博物館 (3620) 9393

第10回アチ展示 「平成15年度の出土遺物」展

日時=2月7日~4月11日、午前10時~午後4時(土・日・祝日も開館) 内容=今年度行った発掘調査により出土した古墳・奈良・平安時代の遺物を展示 場=問先=伊興遺跡公園展示館 (3898) 9111

講演と料理教室

食と健康に関する講演と、小松菜・ブロッコリーを使った料理教室を行います。日時=2月6日(金)、午後1時30分~4時30分 場所=エル・ソフィア 持参=エプロン、三角きん、布きん 定員=40人(先着順) 申込=電話 申・問先=農産係 (3880) 5866

審議会・審査会等日程一覧(2月分)

Table with columns: 審議会・審査会等, 日時, 場所, 問先. Includes items like 生涯学習推進協議会, 建築審査会, 教育委員会定例会, etc.

パブリックコメント(2月実施分)

Table with columns: 件名, 意見募集期間, 問先. Includes items like 子育て支援施策を考える, 食品衛生監視指導計画.

「公有財産の活用構想」のパブリックコメントに対する区の考え方(回答)を発表しました。くわしくはお問い合わせください。問先=政策課 (3880) 5812

明るく選挙推進ポスターコンクール入選作品展覧会

今年度の選挙啓発のポスターコンクールへの応募(35点)のうち、区内の小中学校の作品各20点(金賞1点、銀賞3点、銅賞6点、佳作10点)を展示します。期間=3月8日~14日 場所=区役所1階区民ロビー 問先=選挙管理委員会 (3880) 5581

労働基準法の改正

1月1日より有期労働契約の解雇・裁量労働制に関する改正がありました。くわしくはお問い合わせください。問先=足立労働基準監督署 (3882) 1187

第26回東京都住宅供給公社都民住宅指定法人管理型都民住宅空き家入居者募集

所在地=都内全域 募集戸数=約900戸 申込用紙販売期間=1月29日~2月12日 販売場所=問先=公社募集テレフォンサービス (3409) 2244

無名の会(ソフトボール)

毎週日曜/荒川河川敷ほか/月額料、月額2千800円(花代込) 収 (3853) 8289

アートクレイ工房M

午前10時~午後2時/舎人5-11/銀粘土シルバークセサリー制作/月額2千500円(材料費別)・入会金(千500円)/岡 (3855) 8215

フラワーアレンジメント「絵夢」

火・金・土曜、午前10時~500円/秋山 (3899) 8244

表2 女性セミナー日程等

Table with columns: 日程, テーマ, 講師. Includes items like 2/20 むしばまれている!子どものからだと心, 2/27 子ども能力を活かすもつづも親したい?, 3/12 もっとステキな子育てを!

所得稅のつづき

還付申告

申告書の提出場所・問い合わせ先=足立税務署および西新井税務署(1面の表2)
次に該当する場合は、確定申告をすると源泉徴収された所得稅が還付されることがあります(還付申告は1月から受け付けています)。必要書類や、その他の控除については税務署にお問い合わせください。

- ①マイホームを持ったとき...マイホームをローンで取得、増改築し、所定の要件を備えている方は、控除期間10年、控除率1%の住宅ローン減税が受けられる場合があります
②医療費を支払ったとき
③中途退職したとき
④退職所得があったとき...退職所得を含めて申告することによって源泉徴収された所得稅から定率減税を受けられる場合、還付申告をすることが出来ます

申告ワンポイント!

配偶者のパート収入と税金
パート収入のある方...年収が103万円以下であれば、所得稅はかかりません(住民稅の場合は100万円以下)
パート収入のある方を配偶者にしている方の控除...控除を受ける方の配偶者控除額・配偶者特別控除額は、配偶者の収入金額によって決まります(表3)。ただし、控除を受ける方の合計所得が1,000万円を越える場合は配偶者の収入金額にかかわらず、配偶者特別控除は受けられません

確定申告するうえでの注意
定率減税が15年分も行われます。減税額は、所得稅額の20%(上限25万円)です
昭和14年1月1日以前に生まれた方は、老年者控除が受けられます ※合計所得金額が1,000万円以下の方のみ
医療費控除は、出産育児一時金や生命保險会社からの入院給付金など、補てんされる金額を差し引くこととなります。また、領収書の添付が必要です
生命保險の満期金や一時金を受け取った場合は、一時所得として申告が必要かどうか、生命保險会社などからの書類で確認してください

所得控除
65歳以上で、福祉事務所長から身体障害者などに準ずると認定されている方は、障害者控除が認められます
介護保險サービスの利用費は、医療費控除が認められる場合があります

消費稅・地方消費稅
申告期限=3月31日(※)
申告場所=足立税務署および西新井税務署(1面の表2)

申告が必要な方

- ①平成13年中(基準期間)の課稅売上高が3,000万円を超える事業者
②「消費稅課稅事業者選択届出書」を提出した事業者

消費稅が変わります

16年4月1日以降開始する課稅期間から、事業者免税店制度の適用上限が課稅売上高1,000万円(現行3,000万円)に、簡易課稅制度の適用上限が課稅売上高5,000万円(現行2億円)に引き下げられます
16年4月1日から、課稅事業者が消費者に対して商品などの取引價格を表示する場合に、消費稅額(地方消費稅を含む)を含めた價格を表示することが義務付けられます

贈与稅
申告期間=2月2日(月)~3月15日(月)
申告場所=足立税務署および西新井税務署(1面の表2)

申告が必要な方

- ①平成15年中に贈与を受けた財産の合計額が110万円を超える方
②「相続時清算課稅」を選択した方
③「配偶者控除」「住宅取得資金等の贈与の特例」の適用を受ける方

申告アドバイス

税務署(足立・西新井)では、2月22日・29日に、所得稅・贈与稅・個人消費稅の確定申告書作成のアドバイスと、申告書の受け付けを行います。

無料相談

東京税理士会による無料相談を行います(表4)
問先=足立税務署 3870-8911(代)
西新井税務署 3840-1111(代)

表3 配偶者控除と配偶者特別控除

Table with 4 columns: 配偶者のパート収入, 配偶者控除額, 配偶者特別控除, 合計. Rows show income brackets and corresponding tax amounts.

※住民稅とは控除額が異なります
※表中「配偶者特別控除」の□部分については、平成16年分以降の所得稅から控除として適用されません

表4 東京税理士会による無料相談

Table with 3 columns: 税務署, 日程, 場所. Lists consultation dates and locations for different tax offices.

※いずれも相談時間は、午前9時30分~正午・午後1時~3時30分。受け付けは午後3時まで。早めに締め切る場合があります
※税理士の二セモノに注意してください

区民レポーター募集

区内の旬の話題やニュースをお届けしている広報番組「情報キャッチ!!」好きです。あだち(ケーブルテレビ足立で放映中)。区では、地域のホットな情報を取材し、足立区の今を番組で伝える区民レポーターを募集します。採用4月1日~18年3月(2年間) ※取材撮影は、1番組につき2日間程度。昼夜問わず 対象区内在住・在勤で、好奇心おう盛な方(男女・経験は不問) 内容1番組の特集コーナーで、スタッフと共に取材し、レポーターとして区内の様々なイベントを紹介しま



マイクを握って、区内を飛び回ろう!
定員11人(選考) 申込市販の履歴書(写真貼付)に、必要事項を記入し、「作ってみたい番組」について400字程度にまとめて送付 期限2月27日消印有効 ※くわしくは、お問い合わせください 応募・問先117-1171 係 120・8510 中央本町 (3880) 5815

区政モニター募集

区政モニター制度は、区政モニターから区政運営の方向性や問題点などについての意見を伺い、各施策の計画立案に生かすと共に、区政に対する理解や関心を深めてもらうことを目的としています。応募資格は次のすべてを満たしている方: 満20歳以上(16年4月1日現在) 区内に引き続き3カ月以上居住している(日本語ができる外国人を含む) 都内の地方公共団体の職員でない/過去2年間に区政モニターを経験していない 募集人数100人 謝礼アンケート1回回答1回につき500円 申込2月13日までに電話で応募用紙を請求 ※応募方法などは、区のホームページ、ファクス・音声情報サービス(番号1857)でも案内しています 申・問先117-1171 係 (3880) 5111(代)

任期は2年
今回募集の区政モニターの任期は、4月1日から18年3月31日までです。
定員は200人
区政モニターの定数は200人で、毎年100人ずつ入れ替えて募集しています。
アンケートの回答方法
年5回程程度のアンケートには、郵送またはEメールで回答出来ます。回答のために来庁する必要はありません。

スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先=広報係 ☎3880-5815



ワラに祈りを託して
1月7日、新春の恒例行事「じんがんなわ」が大乗院(西保木間2-14-15)で行われました。この行事は、ワラで作った大蛇を境内のオオイチョウの木に掛け、一年の無病息災を祈るものです。400年の歴史を持つといわれ、区の無形民俗文化財にも指定されています。
厳しい寒さのなか、午前9時ごろから、保存会会員や見学者、体験学習の小学生たちによってワラが編み始められ、長さ6・胴回り80の大蛇がオオイチョウの木に登ったのは、ちょうどお昼ごろ。訪れた人たちは、干したダイコンの葉が入った「干葉粥」が振舞われて、冷えた身体を暖めていました。大蛇は、オオイチョウの木の上下から地域を見守り続けます。

新春を祝って
「初釜」「謡曲」「郷土芸能鑑賞会」
1月11日、郷土博物館では初釜や郷土芸能が披露され、参加した方は新年のひとときを堪能していました。
博物館に隣接した臨瀾亭で初釜や謡曲が披露されると、参加した親子連れなどは新春の雰囲気を感じていました。
また中庭では、お囃子や獅子舞などが行われました。

